四川佛學院招生廣告

宗旨 訓練僧伽造就宏法人材宣揚佛教挽救世道人心
額數 四十名
年齡 十八歲以上三十歲以下
資格 出家衆曾受比丘戒文理清通粗具佛學常識相當於普通中學程度身體健全無諸嗜好者
考試科目 一、品格檢驗二、口試三、國文
用費 學食費一律免徵書籍筆墨醫藥等費概由學生自備
單行 衣具袍臥具衣服等必須齊備并以壞色爲限
院址 成都武聖街十方堂
開學 國歷九月十日卽陰歷七月二十五日
學科 佛學國文爲主英文常識歷史等副之
教授 一律三季
學業 本院學風注重解行相應克苦耐勞少欲知足謙讓和平凡心粗氣浮性好囂動或志願不堅定者無庸來院投考
附則
報名時間 國歷八月十七日卽陰歷七月初一日隨報隨考
入院手續 具有各地知名之法師或叢林住持或各報
中華民國二十五年陽歷八月 日 院長昌圓

佛教日報

張人傑題

中宣部內政部登記
中華郵政掛號立劵新聞紙類
第肆捌捌號
民國二十五年九月五日
社址 上海閘北新疆路和民坊五號
總編輯 范古農
發行人 鄧慧載
發行所 本社
▲定報價目▼ ▲本埠(上海)三個月洋一元半年一元九角全年三元六角 ▲國內及日本每月洋五角三個月一元四角半年二元六角全年五元香港南洋歐美各地每月郵費照加 ▲報費先惠 ▲郵票代洋以一分爲限
今日一張售洋二分

論說

僧青年的修養與出路（續昨）

覺先

五：養成大公無私的精神，佛教徒的責任就是利他，如何利他，這看你的能力所及了。不過我們得知利他乃是無論何時，均以公衆的福利爲前題，處處爲公衆的事而出力的，這種行爲是絕對的，純一的。才能稱爲真正的利他，所以我說僧青年同志，也要養成一種堅忍不拔的大公無私的精神，永遠爲自身爲人類謀幸福，不要再有其言而無其實的事情了。

六：養成勤儉忍勞的能力，當學僧的最怕有輕浮，奢華，自大，看不起人，目空一切的現象發生。因爲我們佛教徒的本來面目就該樸素，省儉，耐勞，苦幹的，現在假使也隨着一般俗人大學其摩登時髦，這種不良的風氣，不但有違佛教的戒律僧制，而且也不合乎新生活運動的法制，所以爲年青僧迦的平日行事，應該注重樸素，忍勞，耐苦，唯有這樣，才能爲未來的佛教做點事情。

僧青年的修養，所應注意和應行的幾項問題，已經說過了，現在再來談談僧青年的出路問題。

談到我們的出路，大致可以分爲五處：(一)回小廟子，(二)住叢林，(三)幹經懺，(四)升學，(五)找一個僻靜的地方閉關自修，這就是我們僧青年畢業之後的出路之處。

我們的知識與經驗告訴我們，其餘者是不適之路，唯有升學哪，閉關自修哪！但是有時事實不能如你想像得那樣容易，原因正是現實與理想背道而馳，這有甚麼辦法呢？在這個當兒，就要看看你的平日修養是如何了。假使你平時不注重人格的修養，智識的修養，體力的修養，忍勞耐苦的修養……就是有地方給你升學也無用啦！假使你在平日有如上面說的那六種修養，一旦畢業了，就是無升學或自修的地方也不怕囉！因爲你有毅勇的體力，豐富的學識，耐勞的精神，甚麼地方都可去得，甚麼地方皆可作爲修學的場所，眞是無往而不驅也。同時藉此機會，還可使你一部份的宏法理想和改革佛教創設新興的佛教念頭得以實現：這是想像得到的事。

一件事情發生，大部由於長久時期的蘊釀，方會實現，例如我們僧青年畢業之後的出路，只要看他平素有沒有修養卽可斷定他有無出路了，因爲這樣，所以我希望大家——敬愛的青年僧伽們，皆要重視平日的修養：努力學業的奮鬥，德道的培植，人格的尊重，處處爲公衆謀福利，一切的一切，皆把你們的一片新生命，與時代佛化的新的大同世界逐一完全表露出來，這就是勝利的預兆，末了祝你們奮發努力！（完）

新聞

內部咨山東省府 對廟產所有權認定 就疑義六點逐一詳爲解釋

年來各省市因訓普及教育，往往提取廟產與辦義學，致與負有管理寺財產之負之住持，或地方議法紳董等，時起衝突。甚或釀成種種糾紛，遷延莫解，此外復因廟產所有權認定，亦往往各據理由事實，發生爭執，有困於調解之勢，最近山東東平縣縣長孫永漢，以廟產所有權認定，發生疑義六點，呈請一區行政督察專員，轉呈省府，咨請內政部解釋，經內部逐一解答，頗爲詳盡，洵爲今後各省市發生廟產所有權爭執者，唯一保障之根據，最有效之規定也，爰錄誌全文爲全國緇素同仁告。

內政部咨山東省政府，爲解釋對於廟產所有權之認定疑義六點

案准 貴省政府二十五年四月十一日，民副字第八八號咨，以據第一區行政督察專員呈，據東平縣縣長孫永漢呈，爲對於廟產所有權之認定，發生疑義六點，請指令祇遵等情，轉請鑒核示遵等情，咨請查核見復等由，計附送原繕呈一件，准此，茲經解答於次：(一)該項地產，既列入寺廟登記簿內，如未註明道人私有字樣，或未能提出確屬私有之反證，應認爲寺廟所有，(二)查道人在寺廟所處之地位，一爲個人，一爲寺廟代表，係屬兩重資格，故其在廟所買之財產，究竟應屬道人私有，或寺廟所有，不徒視契約上所書道人法名或俗名，應依購買該產時之價款，係道人私有，抑係寺廟所有以爲斷，如財產來源不明時，應依司法院院字第七二四號解釋（道教財產來源不明者應視爲寺廟財產）辦理，(三)未稅白契，如確無僞造或變造情形，亦有相當證據效力，(四)見(二)項解釋，(五)適用監督寺廟條例第十一條後半段之規定，固由寺廟負責人負責，但如僧道多人共同違反條例第七第八兩條之規定，亦應依第十一條後半段之規定分別辦理，如責任不明時，由該廟負責人負其責任，(六)僧道違反監督寺廟條例第七條規定，其情節較輕者，得依第十一規定，將該僧道逐出寺廟，其情節較重者，得送法院究辦，如違反第八條規定除得依第十一條規定辦理外，其擅行處分或變更之廟產，應不生處分或變更效力，（參照司法院院字第一三九二號解釋）得追反原財產或其所得價款，准咨前由，相應復請查照，並轉飭遵照爲荷，此咨山東省政府，中華民國二十五年五月二十五日

湘鄉佛聲社社員 組織佛教遊歷團 參禮各地名山聖蹟 沿途並贈佛書結緣

湖南，湘鄉，漵水，喬木堂，佛聲社，社員李琴癡，萬梁，李讓，范文炳，李國榮等多人，頃發起組織佛教遊歷團，參禮該省各地名山聖蹟，計預定列出者，有南嶽，溈山，龍山，迴龍山，褒忠山等處，並擬於沿途贈送佛書，宣揚佛化，惟以所預備各書有限，特廣向各方徵請，如有惠賜經典刊物，及法器圖像等結緣者，俱敬謹領受，一律歡迎，至出發期，擬俟準備就緒，趁此秋涼氣爽，卽行首途云。

常州寺僧請免徵房捐 省府批令查核

武進縣清涼寺僧清海天甯寺僧澄蓮等，以公安局倡收寺屋月捐，派員至各寺持簿寫捐，事前並未將辦法公布，臨時又未說明捐款性質，指估屋價，口頭分付，每月應繳若干元，卽錄諸簿册而去，當此田租以水旱而減輕，經懺號市面而蕭條，特聯名呈請省府准予飭縣一律免繳，昨奉批略謂修正本省房捐章程，祇規定鋪房捐住房捐兩種，其已經立案之公益慈善團體除外，但租用民房者仍應徵捐，該寺等房屋究屬如何情形，及有無租用民房或轉租於人情事，候令飭武進縣政府查明照章辦理。

吳仲香朝禮普陀 觀大士靈應 相好莊嚴 生平未覩

合肥商界聞人吳仲香，本持佛法，已有多年，對於地方慈善事業舉辦亦不遺餘力，近兩年來，益加精進，久聞育王南海爲佛菩薩應化地，道場靈勝，特發心前往參拜，於今年夏五，約同明教寺普濟

佛教日報編輯例言

本報編輯以佛教言論新聞等爲主，以社會消息等爲附，略例如次

（評論）凡關於佛教事業之提倡與學理之弘揚等論說屬之
（格言）凡經論及語錄中有關於身心修養及世道改善之句
（人範）凡古今中外佛教中極有關係之人物不論僧俗均擇其模範者表彰之
（新聞）凡佛教團體及寺院等中外新聞有關必錄
（專件）凡佛教團體之章則函件及關於佛教之法令公文並法會宣言或講演稿與其他長篇記載（短篇卽入新聞）等酌要登刊
（社會消息）凡國家行政及外交暨社會慈善團體等消息舉要登載
（文苑）凡關於佛教或道德之詩文小說等選錄之
（廣告）凡團體及寺院並關於佛化及慈善等廣告與其他廣告之與佛教宗旨不背者均得登載宣傳（另有價例）

佛教同志欲覓安居靜修者注意

滬埠近幽靜住宅一所良田多畝出售

茲有昆近滬埠，交通便利，滬杭路綫車站某鎮市，於市內鬧中取靜之處，住宅一所，大小數間，臥室廳堂廚房均全，後有園圃，芳草如茵，門外清溪，細流掩映，風景絕麗，幽雅宜人，現該業主因有急需，願廉價出售，連地價在內，約僅二千餘元，又有良田多畝，每畝售價僅二十元之譜，……出數倍，竊念此項田屋，倘吾佛教同志，欲隱得闢爲精舍，居家靜修，實最相宜，且該處附近有念佛持齋忠實居士，將來可代介紹，互相護持，藉結緣，而免入地生疏之憾，機會難得，如有意者，請先賜示上海新民路世界佛教居士林內程心一居士轉交再行訂期領看可也。

李宗仁白崇禧對和平方案大部接受 蔣昨召開高級將領會議 傳白之家屬已赴安南

（四日香港電）軍息：三日邕開聯席會議，李宗仁白崇禧對和平方案大部接納，蔣委員長三日午據電卽召高級將領商議，隨派唐星於下午二時乘機飛邕，傳達意旨，蔡廷楷抵南路後，感防綫分散，將大部集中廉江，餘各縣交警備軍龐陳兩團防守。

（四日廣州路透電）居正程潛及朱培德三氏，大約已定今日乘飛機返粵，將會議經過情形，報告蔣委員長云。

（昨日南京電）桂局自中委居正程潛朱培德赴邕會晤李白後局勢已轉和緩，聞白之家屬已離梧赴安南居住云。

日閣議最後決定 對付蓉案方針 有田昨奏聞日皇

（同胞社四日東京電）日政府對成都事件之根本方針，業經三日三相會議決定，有田外相四日下午二時赴葉山，三時半拜謁日皇，奏上其內容。（同盟社四日東京電）日政府三相會議三日決定對付成都事件之根本方針，有田外相擬於四日閣議報告其內容，請求諒解，卽外相在閣議宣明松村書記官與糟谷領事之現地調查報告，寺內陸相，永野海相等亦說明陸海軍調查員之報告書，以此三省報告書爲根基交換意見後，協議對川越大使訓令之交涉方針。

日艦雲集長江 各國嚴密注意

（本埠訊）日本決調大批艦艇，開往長江上游及沿海各埠，各國使領，對日方此種跡近示威之贖武行爲，已予以嚴密注意，而一般時事觀察者，亦爲認日艦此種行動，反足以引起華人之反感，促成中日邦交之惡化云。

世界和平會開幕 我國代表演說

（哈瓦斯社比京白魯塞爾三日電）世界和平運動大會於今晚八時在此間正式開幕，出席者計於三十二國之代表中國代表團，內有著名戲劇家卽倫敦以編演王寶川一劇著名之熊式一氏，本日大會開幕時倫敦中國學生代表王禮錫以中國代表團名義發表演說，略謂九一八以來，中國國難嚴重，空前未有，內憂外患，紛至沓來，吾國人民，素具和平之精神，爲今之計，厥宜組織團結，以參加廣泛之和平運動，

殺生果報

雙古鎮孫某，好獵，鳥銃無虛發，人稱其能。某亦殊自負。一夜，整理所用槍，爲翌日出獵計，槍塞不可通，以鐵鑯造之，塞如故，因舉向燈火蒸之，轟然一聲，直洞咽而斃，蓋中實子藥未用，而某不記憶也。其他張，朱某，皆類此，天道好還，吁可畏矣。

綏匪一面擾東 大部已向西進

（昨日天津電）德王決令王英部沿蒙草地潛往綏西活動，以作根據地，旗及河套，謀先援阿拉善王將親率匪部西進，並一面派匪徒由察西懷安縣西邊界進擾綏東，現與和附近發現便衣隊。（華聯社四日天津電）綏東不靖，交通阻滯，新綏公司主辦之歸綏哈密迪化長途客貨汽車，已多日未能通行，該公司頃與陝西區郵政管理局接洽，擬沿西蘭公路開行汽車，直達哈密，再與迪化銜接，刻已商定草約，俟呈經交通部核准後，卽可實施，將來新綏舊有路線，決行停辦云。

高宗武昨訪川越

（本埠訊）外交部亞洲司長高宗武氏於日前因公來滬，旋於昨日下午三時半偕外交部辦事處長周珏前往法界畢勛路訪詢駐華日大使川越氏，對成都事見，作非正式之交換意見。二氏談約一時餘，至四時四十五分始辭出。談話內容，據悉高氏曾述及今次事件發生之不幸，以及中國政府極願以誠意迅謀合理解決，並希望不致因此影響兩國邦交，最後高氏略探詢日政府對此案之眞實意見，川越除略作應酬語外，對日政府誠實意旨一點，未能作具體詳盡之解釋，蓋川越尚在靜待政府訓令之中。至川越之入京問題，據云尚有相當時日，在最近一星期內，恐不必實現，高氏事畢後，已於昨夜乘十一時京滬夜快車入京向外部覆命云。

威逼恐嚇無所不爲 僞軍橫行察北

（三日天津電）張垣訊，察北各縣僞軍，麕於蒙人多數不肯附逆，且時與綏軍互通消息，乃實施封鎖政策及漢人行動，大受限制，卽外人之在該地經商傳教者，亦難駐足，僞軍對於壓迫外人方法，除由日方當局或僞蒙政府出面干涉外，有時則使人不能立足而後止，現由該地逃入張垣之外人傳教士及醫生並經營商業者，爲數甚多，彼輩在察北各縣，均備受日僞之蹂躪，如上月二十五日嘉卜寺，經營汽車修理業之俄人曼斯尼特夫，因在該地營業發達，人地熟悉，乃觸日人之忌，由特務機關出面阻止其營業，並橫凌辱，迫其出境，該俄人無奈，乃逃入天主教堂內，當晚卽有由僞軍化裝匪徒數十人，包圍教堂，並縱火焚燬，俄人當被架去，由此可見察北僞區範圍內之黑暗一斑云。

全國無綫電台廣播佛化節目

上海 華光 佛學書局 佛化播音會 呼號XQHF 電力二八〇 週率一四八〇 電話三一二五三七號

●上午●
六、〇〇—七、〇〇 早課
七、〇〇—八、〇〇 誦金剛經
八、〇〇—十、三〇 誦地藏經
十、三〇—十一、三〇 講地藏經
十一、三〇—十二、三〇 佛化唱片

●下午●
十二、〇〇—一、〇〇 念佛
一、〇〇—三、〇〇 講華嚴經（轉播佛音）
三、〇〇—四、〇〇 講楞嚴經（轉播李樹德堂）
四、〇〇—五、〇〇 講彌陀經（轉播李樹德堂）
五、〇〇—六、〇〇 夜課
六、〇〇—七、〇〇 播幽冥鐘
七、〇〇—八、〇〇 普賢行願品
九、〇〇—十二、〇〇 燄口

上海 佛音 呼號XMHB 電力五〇〇 週率九八〇 電話三五九六一號

▲上午▼
七、〇〇—八、〇〇 早課 星期一停
▲下午▼
一、〇〇—三、〇〇 講華嚴經 越情法師
四、四五—五、四五 全堂晚課 星期日停
七、一五—八、〇〇 地藏經

上海 李樹德堂 呼號XHHE 電力一〇〇 週率九四〇 電話九五三四三號

▲下午▼
三、〇〇—四、〇〇 講楞嚴經 道根法師
四、〇〇—五、〇〇 講彌陀要解 道根法師

上海 市音 呼號XHHR 電力一〇 週率一三四〇 電話三六三六九號

▲下午▼
九、〇五—九、四五 誦佛說阿彌陀經 逢星期日大悲咒

上海 教本 呼號XLHL 電力一〇〇 週率八〇〇 電話八四九一一號

▲上午▼
七、〇〇—八、〇〇 金剛經

北平 交部北平 呼號XGOP 電力三〇〇 週率九五〇

▲上午▼
十、三〇—十二、〇〇 誦佛經 逢星期三

天津 中華 呼號XHKA 電力一〇〇 週率一〇五〇 電話四〇九一八號

▲上午▼
八、〇〇—九、〇〇 講經 每逢星期日

紹興 越聲 呼號XITO 電力二五一 週率一〇九〇

▲上午▼
十、十五—十一、〇〇 佛學演講（或誦經） 古曆二日

蘇州 百靈 呼號XHIC 電力七五 週率八七〇 電話一四七一號

▲上午▼
八、十五起 佛學

無錫 時和 呼號XHTB 電力七五 週率九七〇 電話六一〇號

▲上午▼
八、〇〇—九、〇〇 佛學

寧波報恩佛學院招僧

本院添招正科僧二十名年齡在十六歲以上三十歲以下者資格文理清通稍有佛學基礎者待遇學膳書籍剃頭沐浴等費概由本院供給每月並津貼法幣一元時期自八月十五日起卅日止隨報隨考地址甯波七塔寺客堂

稍候偕往上海，轉赴甯波阿育王寺及普陀山朝禮，據云：在普陀時，至梵音洞散香華，忽於洞中親見大士丈六金身應現，巍巍相好，莊嚴異常，爲生平所未覩，昨回肥後，徧語同參道友，因是增發信心，勤持大士聖號者，日來殊不少云。

× × ×

更正

昨日本報新聞第一則三項中，誌有太虛大師云：「我對於參加國選……我決不是要做官……」數語，茲經查悉是日虛大師在中佛會所商爲全國佛教代表大會事，並未云及參加國選語，係本報記者一時誤聽記出所致，特即更正，並向虛大師道歉！ 編輯部啓

專件

印光老法師覆張覺明居士書

覺明居士鑒：所言以文字書畫音樂，接引初機，入佛法海，乃菩薩大願。然須自審，有不隨緣所轉之定力，則於己於人，均有大益，否則一味向外事上用心，而恐於生死上一着子，弄得難以成就也。諸求皈依者，各爲另紙書一法名，至於開示，不能詳書，今寄淨土五經二十本，飭終津梁，嘉言錄，了凡四訓，一函徧覆等，共七大包，祈爲轉交。學佛之人必須要敦倫盡分，閑邪存誠，諸惡莫作，衆善奉行，方爲眞佛弟子。淨土五經，須於前後二序注意，自知淨土法門之廣大微妙，庶不被他宗知識所搖惑。章愼初取法名爲得初，取但復本時性之義，祈令吃素念佛，求生西方，勿以早素爲事，試將自肉割點吃吃，就曉得殺生之苦，及所結之怨不易解脫也。餘洋嘉言錄，所言做夢，乃汝誠心所現，非光能爲人現身於夢中也。光博地凡夫，然每有言夢見，或有訓飭者，此皆由彼之誠心，感觀世音菩薩應機爲現，正所謂應以何身得度者，即現何身而爲說法，菩薩尙現山河大地，樓台殿閣，橋樑道路，什物器具，況人乎哉？光目昏花，並無病相，祈慧察，印光謹覆。七月初五（即八月廿一號）

末句並無病相云者：因前者屢得老法師來諭，謂兩目病甚。多寫恐失明，勿再去信，學人常懸揣！必兩目紅腫，不便開闔，故作是語。但兩次夢見，相好莊嚴，並無病相，異而告之，故有此答，足見夢境與事實確相符合也。 覺明附誌

江易園居士講演錄（八續）

——在南通三餘蓮社開藏經日講——

（七）回向十大願王

華嚴經末後入法界品中，善財童子聽了文殊菩薩說法後，即發阿耨多羅三藐三菩提心，文殊菩薩告他說：你既發心已，更要廣參諸善知識，學菩薩道，修菩薩行，完成佛果。遂教他去參訪德雲比丘，善財童子，承了文殊菩薩的教，乃去見德雲比丘，既得見後，復承德雲比丘，教他去見海雲比丘，如是參見一善知識，復承指教一善知識，一直參見到第五十三位大善知識普賢菩薩，普賢菩薩遂教他發十大願王，回向求生西方極樂世界，見阿彌陀佛，一生速得圓成佛果。須知十方三世一切諸佛，所以修成佛地，皆是由因中修此十大願王而成就的。華嚴經有偈云：如來大威力，普賢願所成。諸位須知大乘中王，無過華嚴，華嚴一經，歸宿在普賢行願品，以十大願王導歸極樂，實爲成就無量光無量壽功德莊嚴之正因也。所以我們今日於禮拜三寶，讚歎佛經之後，又當念十大願王，回向求生西方極樂世界，此是種佛花的因，將來花開，必證佛的果位。

南無普賢菩薩十大願王。（三稱三頂禮）

一者禮敬諸佛

禮屬身業，謂五體投地的禮拜。敬屬意業，謂一心不二的誠敬。諸佛，即十方三世諸佛。禮敬諸佛，不是今日對此廟中禮此佛，明日到彼寺裏禮彼佛，又不是禮眼前能看見的佛像。就是在此五體投地的禮佛時，心中要想我身同時，即徧滿十方佛土一一佛前，皆有我身在那裏禮拜，如此觀想的一禮，其功德比平常禮佛的功德，又大得不可思議了。但此觀想之法，人亦不易想得出來，唐朝有賢首大師，他想出一個法來使人觀想，就是在一室中十方掛起鏡來，一拜下去，同時十方鏡皆現在佛像同自己禮拜的影子，有了此法，則無論什麼人，都可容易作此觀想了。

二者稱讚如來

如來二字，是佛的別號，又是聖德的尊稱，如是寂然不動的法身，來是感而遂通的應身，謂能應一切衆生的機感，而爲現種種身，作一切的依怙。稱讚如來者，謂禮佛已，則要稱揚讚歎如來的功德，此亦不獨讚現在一佛的功德，亦必須觀想我身徧滿十方佛土稱讚一切如來的功德，亦非一時一刻的稱讚，並要盡永劫的稱讚。

三者廣修供養

謂廣大的修飾香，花，旛，蓋，油燈，及諸百味珍饈，來陳供奉養十方三世一切諸佛，此是財供養，我們凡夫欲辦此廣大的供養，很不容易，亦不過發此大願，作此觀想而已。諸位須知諸供養中的功德，以法供養爲最勝，法供養者，就是如法修行，爲人說法，云何法供養的功德爲最大呢？因依法修行，能出生諸佛的緣故。

歷代高僧傳記輯錄（十三）

晉廬山僧伽提婆　僧伽羅叉

譯經

僧伽提婆，此言衆天，或云提和，音訛故也。本姓瞿曇氏，罽賓人，入道修學，遠求明師，學通三藏，尤善阿毗曇心，洞其纖旨，常誦三法度論，晝夜嗟味，以爲入道之府也。爲人儁朗有深鑒，而儀止溫恭，務在誨人，恂恂不怠。苻氏建元中，來入長安，宣流法化，初僧伽跋澄出婆須蜜，及曇摩難提所出二阿含毗曇廣說三法度等，凡百餘萬言，屬慕容之難，戎敵紛擾，兼譯人造次，未善詳悉，義旨句味，往往不盡，不俄而安公棄世，未及改正，後東山清平，提婆乃與冀州沙門法和，俱適雒陽，四五年間，研講前經，居華稍積，傳明漢語，方知先所出經，多有乖失，法和慨歎未定，乃更令提婆出阿毗曇及廣說衆經，頃之，姚興王秦，法事甚盛，於是法和入關，而提婆渡江。先是廬山慧遠法師，翹懃妙典，廣集經藏，虛心側席，延望遠賓，聞其至止，即請入廬岳，以晉太元之中，請出阿毗曇心及三法度等，提婆乃於般若台，手執梵文，口宣晉語，去華存實，總盡義本，今之所傳，蓋其文也。至隆安元年，來遊京師，晉朝王公及風流名士，莫不造席致敬，時衞軍東亭侯瑯琊王珣，淵懿有深信，扶持正法，建立精舍，廣招學衆，提婆既至，珣即延請，仍於其舍講阿毗曇，名僧畢集，提婆宗致既精，辭旨明析，振發義理，衆咸悅悟。時王僧珍亦在座聽，後於別屋自講，珣問法綱道人，僧彌所得云何？答曰：大略全是，小未精覈耳。其敷析之明，易啓人心如此。其年冬，珣集京都義學沙門釋慧持等四十餘人，更請提婆重譯中阿含等，罽賓沙門僧伽羅叉執梵本，提婆翻爲晉言，至來夏方訖，其在河洛左右，所出衆經百餘萬言，歷遊華梵，備悉風俗，從容機警，善於談笑，其道化聲譽，莫不聞焉！後不知所終。

○ ○ ○

佛教與佛學中英文月刊

第一卷第十期目錄　九月一日出版

人間佛教：寂英　佛典中的倫理觀念：寂英　佛教與印度教導論：寂英譯　現行中國佛教系統觀：東初　南宗佛國依歸三寶頌偈：呱博譯　佛制比丘與世間財物寶器：德寶法師講　青年講座　青年問題雜說：寂英　青年概論：潘斌　轉道佛學園課文　我所認識的柏拉圖：劉濱人　鐘清泉　專載　佛學大意緒論：佛學園教授盛夢琴著　佛教情報　文藝詩歌隨筆：佛教會向中央請願僧尼訓練　佛教護美學者發心定印清藏　呂碧城女士譯經出版　太虛大師卻日本佛教大學迎請　轉道佛學園近訊　給遠參法師：了參　東西南北集　南樓詩話：黃貞夫　一個老沙彌的意見：了參　青年與奮門：黃金生　編座語末：寂英

法藏寺講經啓事

逕啓者　敝寺准於國曆九月十六日（夏曆八月初一日）起恭請本寺

興慈老法師宣講

佛說彌勒上下生成佛經全文

時間每日午後三時至五時，歡迎各界善信惠臨隨喜，共聞法要爲盼此啓

茄勒路法藏講寺啓

談玄特別啓事

談玄自去年臘月，由日本學密回國，掩關武昌佛學院，專心研究密教，不干世事；並且斷絕同參道友往來信件，可謂謝絕一切矣。最近外面發現，有假冒談玄名字，並冒稱武苑教授，在外遣諸欺騙！前次曾有浙江杭縣臨平等處，冒稱談玄名字，在外上[illegible]。今又[illegible]餘杭縣農民銀行邵慧生居士[illegible]冒談玄名字，盜騙大洋四十元，自來水筆一支。此等佛門敗類，實屬可惡已極，在佛法固犯根本盜戒，法律上犯欺騙重罪。除此各處調查外，特此申明！

附邵慧生函一件，照登

談玄大和尚慈鑒：接展來書，知係唐突，想鄙人昏暗，遭受欺騙，彼自稱尊號者，想冒名僧人也。但此事經過，敢爲直陳，希望留意偵察，以昭大白，而做奸邪，緣於六月十一日（國歷）下午有青年沙門自稱「談玄」（以曾見海潮音，故識宏名）。謂游歷到此，頒謁陽明，聞皈依太虛法師，[illegible]介紹與就近何梅山慧昭居士相見，亦相識，知前在觀宗寺受戒，原籍嘉興，乃父係一軍官，略能詩書，彼稱現在雪竇改名談玄，因亦置信，當爲留宿供齋。夜間談及曾發明水車，用吸力方法，以柴油筒改造，與李根源居士相識，並稱太虛法師現在廬山，語多符合，入晚長吁短歎，似有心事，次晨當放齒求援，謂在雪竇寺任執，因遭降近教員之怨，誣控省府，現欲亟赴廬山，覓陳太虛法師雪怨，請假川資四十元，約一星期歸還等語，鄙人深信勿疑，當給一隻，眼鏡一面，備路上應用，去後杳無音信，因致書相詢，精明究竟，致瀆靜座，歉甚！此人身瘦小，目微白，「俗稱捉窩眼」，鼻中節高，能敘佛學院情形，暨雪竇寺現狀，決非外方游僧，且談吐不俗，惟事後察之，似略帶幾分神經，言語先後矛盾，頂受大戒，此人假佛欺妄，已造地獄之因，眞可憐惜者也。惟太虛法師，正在整飭教規，重弘佛儀，此類假借汚辱，想所禁止，望隨機偵察，倘得其人，希賜影見寄，鄙人當爲說明事實，代爲發[illegible]多，此種奸徒，不知凡幾，以偽亂眞，冒稱尊名，尙希永乘慈悲，勿生煩想。爲禱！肅此，叩請德安！ 邵慧生頂禮

四者懺悔業障

懺是發露先罪，悔是改往修來，我們多生以來，身口意所造的惡業，無量無邊，假使其罪業有體相者，盡虛空界，不能容受，業力很大，能障性光，故曰業障。今當在佛前五體投地的披露懺悔，或在大衆之中，自陳己惡的披露懺悔，須知十年積薪，一炬能盡，千年暗室，一燈能破，多生業障，一念懺悔能消。自己日在佛前誦經念佛的懺悔已，更須以此經咒功德，回向一切衆生，代一切衆生懺悔業障，此眞是普賢的大願。又唐悟達國師的三昧水懺，梁武帝的慈悲道場懺法，皆是懺罪修行之大導師也。（未完）

錫蘭水上受戒記

法周

緒言

由南傳的小佛教國家，雖有暹羅Siamese緬甸Burmaese諸國，而其中執牛耳者當推錫蘭Ceylon，因着地理與時間的關係，牠都佔優勢。在地理上，牠與印度India相隔很近，在時間上佛教的傳入比其他國爲早，——其他的佛教國大多是從他傳播去的。——至於今日猶保存比原始佛教的制度，這不能不令我們欽佩！看到這錫蘭濃融佛教的環境，與及比丘律儀精嚴的生活，稱之爲佛國實無愧。所以，我們很願意隨着這莊嚴的佛國學習一切的。

A 由五衣到換七衣

學法師到錫蘭的目的，最希望的是學習律儀生活，所以在這範圍內的一切，都是完全依順的。我們雖然說在國內已經受過比丘戒和菩薩戒，但依着錫蘭的規矩，不得不從頭做起，再由沙彌到比丘。兩個多月的沙彌期算是完成了，在這沙彌期裏全是搭五衣，將受比丘戒時，始換搭七衣。衣之長橫度皆較中國爲優，七五之分別，在其條數之多少，長短橫度亦相差無幾，無中國之袒露，祖右肩，與佛經所謂：『褊袒右肩』，實相胳合，其換衣的時間爲在將受比丘戒的上午。

我們憧憬着的比丘戒期是降臨了。早晨大家都剃了頭，來與我們剃頭的是一些比丘，因爲他們自己通可以給自己剃頭，請理髮師在錫蘭是絕對沒有的事。剃畢後，引禮師引我們進更衣室了。本來我們是搭着五衣的，他教我們脫下五衣拿白衣給我們披，我們一時不知其所以然，想問一『爲什麼』？可是他們叫我們不要做聲，幸喜更衣室是在方丈室裏面，門都是閉着，沒有一個白衣能看到，若是在大庭廣衆中，由沙彌再換穿白衣，那是一件覺得不好的事！

當大家衣服都換畢後，這位戒和尙也坐在一邊了。他的名字叫尼瓦打特羅，Renatamahw Thera已有九十多歲，很康健，牙齒猶全，步履無須人扶，在錫蘭的比丘羣裏，他的資格算最老，連衲囉達Narathera法師的師傅，都在他手下受比丘戒，除了他錫蘭是沒有比他的戒臘更早的吧！——或者他是錫蘭的比丘王？我想！

鳥打衲僧可vttasarego在每人的手上捧着，（即七衣）匍匐行至戒和尙處說道：

『般提Bhante！請接收此衣授我！』

他把衣是接了，全接畢後，他誦了一些經，於是叫第一個進前受衣，他將鳥打衲僧可和着一條帶子縛在受戒者的頸子上，口中唸受沙彌時之十戒，及Kesa, Joma nakha de nta taco（意即齒髮皮毛甲殼等）

從頭至尾，由尾至頭，橫逆倒誦，受戒者亦隨聲誦唸，唸畢後問：

『能持否？』『是的般提！』

這樣的回答着，頂禮畢，就到更衣室裏搭上七衣了。大家搭畢後，這換衣禮也就告成。

B 出發到克衲利亞寺

Keleniya寺

錫蘭對於受比丘戒是非常重視的，所以先期通知了各方戒臘很老的比丘以資證明，於這天（七月念九日）的上午，大家都來會集於瓦結衲特ojianatna人數約有數十，通是些老比丘，看他們的形狀，與十八羅漢是無多大差異的。

午後出發了。兩部公共汽車式的專車，和另外幾部小汽車，載着這一羣比丘前進，有非常浩蕩的聲勢，然而也很莊嚴啊！

約有三十多分鐘的時間，到達了keleniya寺，那裏預備了很多的床鋪給比丘們休息，這休息的地方是專備學戒時用的，離克衲利亞寺約有百步以上。

C 克衲利亞的名勝

克衲利亞寺在錫蘭最富歷史性，佛陀Buddho曾到過該處，留有一巨大之足跡，腳紋皆現有蓮花千幅輪，及其他種物形，長約數尺，現此巨跡，陳列於該寺門口，外護以鏡框，任人朝覲，亦誠不可多得者也！

寺之建築殊雄壯偉麗，爲最新式之歐式建築，房宇鱗次櫛比，有大塔一，大菩提樹一，大講堂一，約可容人千餘，屋宇佔地約在百畝以上，聞係某貴婦私資獨創，專作授戒道場用，他處雖亦有如此道場，可是一切設備不及此處，寺前有河寬約二十丈，亦名Keleniya，錫人呼爲聖河，若以水灌頂，即可以消滅夙愆，而受戒者必要來此河中，蓋亦有由矣！（未完）

影印宋磧砂版大藏經序

蔡元培

佛典主乎流通，故繕寫以爲功德。自雕板盛行，刊經與寫經並行不悖，而刊經尤注意焉。藏經者，合一切經律論而彙刻之，凡佛所說祖所言古德所參究所指示，苟爲當時可以網羅者，咸萃於是。森然寶山，惟所取求；浩乎法海，無有畔岸；便利學者，何可勝言！宋刊藏經，自開寶以迄嘉熙，共有六版，其中理宗一朝，刊有兩版，願力既弘，流傳宜久，厄於兵燹，多有散亡，時代既遙，僅覩斷簡。乃有紹定時平江磧砂延聖院所刊本，久不見於江南各處者，獨歸然完存於西安之臥龍開元兩寺，瓌寶當前，歡喜讚歎，於是發願影印。朱子橋葉玉甫諸先生爲之倡，一般僧俗，翕然應和，整理拍照，手續繁重，間有缺損，取他善本補足之。定計於二十年夏，告成於二十四年冬。共印五百部。任事者勞，而蒙益者溥矣。溯自佛經東來，蘭台四十二部以後，積久寖多。至隋初而民間佛書，多於五經數十百倍。有唐一代，弘揚尤盛。乃至士大夫有儒門淡薄收拾不住皆歸釋氏之語。蓋窮理盡性，鑽仰者多，效果遂不可思議。此亦學術通例耳。就佛典流通之難易言之，手寫最難，鋟版次之。至於影印，刊乎輕易，然猶竭多數人之心力，費四年餘之光陰，備嘗艱辛，方克影成此六千三百六十二卷之磧砂孤本，由是而知當時前人心精力，果殆不可及也。夫明鏡無塵，本無須乎文字，迷津欲墮，始有賴於扶持。各具佛心，同登正覺。流通大願，如斯而已。中華民國二十四年十二月十九日蔡元培

× × ×

社會消息

王克敏昨在大連訪晤日方要人

（昨日天津電）王克敏昨夜到大連，今晨訪滿鐵路當局及關東軍要人，商華北中日經濟提攜，今晚明晨仍將談商，俟待有相當結果，再赴某地轉道來津晤日駐屯軍要人，仍商經濟提攜問題，然後赴平謁宋哲元，至就新職與否，臨時酌定。（昨日北平電）今晨冀察政委會發表劉冬軒爲該會顧問，王以儒爲法制委員會委員。（昨日北平電）程希賢今晨返津，辦理某項事宜。

冀察徵稅尚在研究

（華聯社四日天津電）關於冀察政委會組織稽查處征收消耗費稅以爲特殊貿易品之保護機關一節，連日此間日文報紙盡量登載，極力渲染。

（昨日北平電）英美商人對冀察成立緝私稽查機關極重視，已會商具體意見，向使館及本國政府申請，聞津現存私貨頗多，而值三千萬。

○ ○ ○

湖北漢陽西門棲賢禪寺募化建修啓事

湖北漢陽棲賢古剎募化建修八十八佛殿暨藏經樓講經堂禪堂引

嘗聞佛經有云：若有賢者覺世無常，好心出財，起立塔寺精舍，供養三尊，斯福如五大河流入於大海，福流如世世不斷，一見法句喻經一此佛教之言報施因果，已成定律，尤確而可徵，即哲學之論，因果已成定律，尤確鑿而有據，故四攝以施爲先，而六度取施居首也。湖北漢陽棲賢古剎，稽諸縣志，創自元朝，一見漢陽舊志一歷世數百餘年之久，爲漢四大叢林之一，惟琳宮梵宇，屢易滄桑，華屋山坵幾成榛莽，賴我退居圓慧老和尚積頻年之勤苦，爲一代之中興，始克殿宇重新，宗風再振，然僅規模之粗陳，尙未舊觀之盡復，光明忝紹，法流謬膺，住持不揣棉力，發宏願擬規復後殿，敬供八十八佛金身，仍托慈光，溥利三千大千世界，旁建五棟樓，備儲三藏內典，以文字之般若，便慧業之學人，更推廣棲僧之所，以安禪習靜之需，并大啓講經之堂，以宏法利生，爲務工程浩大，經費不貲，端仗諸方善信，不吝檀施，四海仁人，量爲樂助，因衆擎而易舉，庶積腋以成裘，須知建修寺廟，即以自種福田，樵蘇者用一竿，庇佛來生，享帝座之尊，乞女以兩錢施僧，即身發王妃之報，信因果之有憑，詎施之或爽，茲當著手經營，先行分頭募化，凡經緣簿所載款銜名，其捐款十元以上者，特供長生祿位，朝夕頂祝，求佛力加被，福壽康甯，其捐款一元以上者，敬將芳名勒石數一經登有姓名，統入萬年冊籍，以期永垂不朽，同是無量功德，稱以受，檀樹之粒，米布施，大等，須彌若僧等有一錢斯匿，甘淪阿鼻，懇祈諸佛諸祖，咸爲此語之證盟。請看豆種瓜，自有各殊之勝果，也以是因緣，謹伸小引

湖北漢陽縣棲賢古剎住持光明　監院誠淸　和南啓

發起人　李樞　鐘益亭　李子寬　羅萬　搗伯萬　澤生　謝樹滋　蕭良臣　田春森　胡慕周　袁謹初　周文軒

贊成人　圓瑛　太虛　慧開　大悲　靈嚴　性空　弘傘　眞空　了願　遠塵　欽亮　范古農　王震　惠宗　李經緯　關絅　屈映光　萬定　源龍　黃慶瀾　吳增洪　智圓　屈湯住心　實靜　來　悅　李應生　容虛　仁德　常　鍾康侯　本善　劉亮章

崇德縣福嚴寺啓事

逕啓者，本寺除常年念佛堂外，每年復舉行萬年佛七兩堂，今年準於古曆四月初二日至初八日止，暨十一月初十日起至十七日圓滿，特辦佛七戒定慧三大願，爲善男信女分設長生祿位，或超荐先亡，以期冥陽兩利，普度一切，爰定戒願國幣十二元，定願二十四元，慧願四十八元，如蒙隨喜加入，仗佛加被，闔家淸泰，長幼咸甯，功德之大，莫過如斯也！（如蒙發心加入者請駕臨上海北成都路太平寺或崇德縣本寺接洽）